

## SURINAAMSCH

Van Donderdag den



## COURANT

29<sup>sten</sup> September.

## S U R I N A M E.

De persoon van F. E. BEIJER, benoemd zijnde tot *Brandspuitenmakers-Baas*, heeft op heden den tot die betrekking staanden Eed, in handen van den President van het Gemeente Bestuur, afgelegd.

Paramaribo den 26 September 1831.

De Secretaris van het Bestuur voornoemd,

Bij afwezigheid van denzelfden,

De Eerste Commies,

R. GOLLENSTEDE.

## SCHEEPS - TIJDINGEN.

## UITGEKLAARD.

Den 24sten dezer, het Schip *Diana*, Kapt. H. WENTE, visa Nickerie, en verders naar Amsterdam.

Den 27sten, het Schip *de Kolonist*, Kapt. D. SPREEUV, naar Amsterdam; lading: 60 vaten - en 2306 balen heele Koffij, 301 balen gebroken dito, en 1 kist Tabak.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

## F R A N K R I J K.

PARIS, 15 Julij. Men heeft opgemerkt, dat zich onder de volkshoopen, welke gisteren op onderscheidene plaatsen ongeregelde trachten te plegen, een aantal lieden bevond, welke, zonder tot de nationale garde te behooren, de uniform van dezelve droegen en van patronen voorzien waren. — Op verscheidene plaatsen hebben de geringere volks-klassen met zeer veel ijver aan de gewapende magt de hand geleend, om de onruststokers uit een te jagen.

— Van regeringswege is de hoofdinhoud van een verdrag bekend gemaakt, hetwelk den 4den dezer tusschen Frankrijk en de Vereenigde-Staten van Noord-Amerika voorloopig gesloten is. De voornaamste bepaling daarvan is, dat Frankrijk aan de Vereenigde-Staten eene schadeloosstelling van 25 millioenen franken toestaat voor de noord-amerikaansche schepen, die in 1810 in de fransche havens prijs verklaard zijn geworden. Voorts heeft de fransche regering afgezien van de aanspraak, die zij, ten gevolge van den afstand van Louisiana, op grotere voorregten voor haren handel met dat gewest meende te kunnen maken, maar daarentegen bedongen, dat het inkomend regt op de fransche wijnen in Noord-Amerika eene niet onaanzienlijke vermindering zal ondergaan.

— Volgens het dagblad van Toulon, wilde men in die stad weten, dat de onlangs van daar uitgezeilde vloot, onder bevel van den schout-bij-nacht *Hugon* niet naar Lissabon, maar naar de Oost-zee bestemd was. (Haarl. Courant.)

## D U I T S C H L A N D.

BERLIN, 15 Julij. De berigten uit Warschau tot van den 11den maken nog geen gewag van het overtrekken van de Weichsel door de Russen, maar melden, dat de aan den regter oever dier rivier gelegene stad Plock reeds den 9den door 15,000 man Russen bezet was; en dat de grootvorst *Michaël* en de maarschalk *Paskevitz* destijds hun hoofdkwartier in de nabijheid dier stad gevestigd hadden, — en dat de Russen het voor den overtocht benodigde houtwerk bijeenbragten. — De Weichsel was aanmerkelijk gewassen. — Het hoofdkwartier der Polen was den 9den naar Modlin opgebroken, en dien dag was de opperbevelhebber *Skrynecki* uit Warschau naar het leger vertrokken.

Terwijl men alzoo elken dag de tijding van gewichtige gebeurtenissen aan de Weichsel beneden Warschau te gemoet ziet,

schijnt het, dat een gedeelte der poolsche krijgsmagt, onder de generaals *Chranowski* en *Romario* den 5den boven Warschau, bij Rachow, weder op den regter oever der Weichsel overgegaan en in het Lublinsche gerukt zijn. Aangaande de russische troepen, welke onder bevel van den generaal *Rüdiger* zich in de streken bevinden, melden de warschause bladen, dat de Russen bij Krasnik (in de nabijheid van Rachow) een veldleger opsloegen; — dat intusschen de hoofdmagt van den generaal *Rüdiger* bij Stenzijca (alwaar de Wieprz in de Weichsel valt) vereenigd was, terwijl zijne achterhoede zich tot achter Lublin uitstreckte, en zijne voorposten (op den regter oever van de Wieprz) Stoczek, Seroczijn, Zelachow en Kock bezet hielden en tot aan Laskarzew voortrukten. — In de nabijheid van de vesting Zamosc waren, volgens de genoemde bladen, onlangs 2000 ruiters uit Podolie aangekomen.

In de provincie Podlachie stroopten de Polen tot over de Liwiec, en tot voorby Wengrow, in den omtrek van Siedlice en Zelechow; het schijnt echter, dat de russische krijgsmagt in die streken weder versterkt wordt, ten minste men meende in Warschau, dat de generaal *Rosen*, wiens corps bij de gevechten van Wawr, Dembe en Iganie bijna geheel vernield, doch sedert op nieuw georganiseerd was, met 10,000 man nieuwe troepen naar Podlachie getrokken was. — Het bevel over het corps van den generaal *Creutz* was, volgens de Polen, thans aan den generaal *Murawieff* opgedragen.

FRANKFORT, 16 Julij. Volgens een bijzonderen brief uit Weenen van den 9den, had Z. M. de Keizer van Oostenrijk den 5dezer last gegeven, om de krijgstoerusting tot nader bevel te staken. — De *cholera* breidde zich nog steeds uit in Gallicie en Hongarije, zoodat verscheidene regimenten bevel hadden ontvangen, om uit het binnenste van Oostenrijk naar de hongarsche grenzen te marscheeren, ten einde een cordon te vormen.

Te Weenen had men allertreurigste berigten uit Jassy, van den 28sten Junij, bekomen. Nadat namelijk de *cholera* in die stad, even als in geheel Moldavie, gedurende verscheidene maanden zeer hevig gewoed en een zeer groot aantal slagtoffers gemaakt had, was ook de pest, en daarenboven een allerhevigste brand uitgebarsten, zoodat de weinige personen, welke door de ziekten verschoond waren gebleven, uit de stad gevlugt waren. — Wallachije was tot nog toe, door het aan de moldavische grenzen getrokken cordon, voor de *cholera* beveiligd geworden.

Voorts had men in Weenen brieven uit Konstantinopel van 20 Junij, waarin gemeld werd, dat in die stad de pest was uitgebroken en hevig woedde.

FRANKFORT, 17 Julij. In een bijzonderen brief uit Mainz, van den 10den dezer, wordt gemeld, dat aldaar eerlang nog 2 à 3000 man troepen verwacht werden, vermits de bezetting vooreerst op 12,000 man zoude gebragt worden.

— Men meldt uit Leipzig, dat de nieuwe constitutie voor Saksen eindelijk ontworpen en aan de regering voorgelegd is. Men meende echter, dat het nog een geruimen tijd zoude duren, alvorens dezelve werd afgekondigd. — De toestand der saksische geldmiddelen wordt als zeer ongunstig voorgedragen.

— Sedert eenige dagen loopt het gerucht, dat van den kant van twee duitsche mogendheden bij de bonds-vergadering geprotesteerd is tegen de inlijving van het hertogdom Luxemburg met Relgie.

VAN DEN RIJN, 17 Julij. Bijzondere brieven uit Berlijn melden, dat den 13den aldaar het gerucht liep, dat door de fran-

sche en engelsche gouvernementen aan het russische hof een zeer ernstig verloop was ingeleverd ten behoeve van de Polen. Men had tevens opgemerkt, dat de heer v. *Rothschild*, welke zich sedert eenigen tijd in Berlijn ophield, den 12den zeer plotseling van daar vertrokken was.

Voorts sprak men in Berlijn van de aanstaande komst der Keizerin van Rusland ('sKonings dochter), benevens hoogstderzelve kinderen, in genoemde hoofdstad. (Haarl. Courant.)

## ADVERTISSEMENTEN.

N. L. BRAAM, Exploiteur bij den N. Hove van Civile en Criminele Justitie dezer Kolonie, zal op Vrijdag den 7 October 1831, des morgens de klokke negen uren, ter Kastelenije van het Hof van Civile en Criminele Justitie, publiek bij Executie verkoopen:

De Slaven met namen: MIETJE en KOKETTE; aankomende den Boedel wijlen de Wed. ABRAHAM ELIAZER SALOMONS JR.

Paramaribo den 26 September 1831.

Ingevolge het 18 Artikel der instructie en ordonnantie voor de Nieuwe Weeskatele- en Onbeheerde Boedels Kamer geëmaneer, worden door mij 1<sup>ste</sup> Commies, op authorisatie van de Commissie tot de zaken van gemelde Kamer gedagvaard, de Crediteuren van de Solventen Boedels: SIMICA PHILIPS, Wed. JEAN HENRIJ DE BIJE, PIETER GEERAARDS, J. H. J. DIJKMAN, JOHAN WILHELM SMIT, en van de Insolvente Boedels: JOSEPH TUSH en daaraan behoort hebbende Grond Goosen, C. P. LEENING WEEBER, PIETER VAN GEENEN en P. M. WELTERS, om binnen drie weken na dato dezes, te compareren ter voormelde Kamer, ten einde aldaar te examineren de staat en beschrijving van voormelde Solvente Boedels, en van voorschrevene Insolvente Boedels, de staat en beschrijving, mitsgaders rekening en verantwoording van dien, met de Boeken, Charters en Papieren tot dezelve specteerende; als mede de opgegevene pretentien der Crediteuren, met derzelve verificatoiren; en voorts binnen den tijd van zes weken na de laatste advertentie, op het een en ander hunne schriftelijke debatten of oppositien met bijvoeging van nadere stukken, is het nood onder ampliatie inventaris ter Kamer te fourneren, op pangs van daarvan verstoken te zijn.

Paramaribo den 16 September 1831.

J. DE HEIJDER,

1<sup>ste</sup> Commies.

3de Advertentie.

Over 14 dagen, de dag nader te bepalen, zal de ondergeteekende op publieke Vendu, door den Vendumeester M. A. SALOMONS, doen verkoopen:

Het HUIS en ERF, gelegen aan de Dominé Straat, bekend onder Lt. D. No. 387. thans bewoond door de Wel Edel Heer Med. Doct. SCHLÖRHOLTZ; als mede: de vroegere geannonceerde Metzelners en Huis-slaven; allen aankomende de uitl. Heer G. PAARDEKOPER.

HENDK. GOUDMAN qq.

Over zes weken, den juisten dag nader te bepalen, zal door den Vendumeester S. F. FLU, publiek worden verkocht: een ERF en daaropstaande GEBOUWEN, gelegen aan de Saramacca Straat, La. D. No. 537; aankomende J. H. HOTH; — inmiddels is hetzelfde op zeer aanneemelijke voorwaarden, uit de hand te koop. Adres bij

M U L L E R Aa.

**A. P. AULORIUS, M. C. E. AULO-**  
**A. RIUS, C. H. AULORIUS** en  
**J. B. LOUZADA** Mos. Zoon, de laatste  
als Voogd over de minderjarige **HENRIJ**  
**MARIUS LOUZADA**, als ab intestato  
Erfgenamen van wijlen Mevrouw **HE-**  
**LENA JACOB AULORIUS**, roepen bij  
deze op, alle de Debiteuren en Crediteu-  
ren van voorsz. Boedel, ten einde op-  
gave en betaling te doen bij den tweede  
genoemde.

Voorts zullen zij op Dingsdag den 4den  
October, des morgens om negen uren,  
ten huize van- en door den Vendumeester  
**M. A. SOLOMONS** laten verkoopen: de  
Inboedel voormeld, bestaande in Slaven,  
Hoorn Vee en Huisraden; als mede: een  
extra nieuwe Paviljoen, en een extra  
nieuwe Veere Bed met zijn stel Kussens.

En over zes weken, dag en datum na-  
der te bepalen, door voormelde Vendu-  
meester: de Erven met de daaropstaande  
Gebouwen, gelegen aan de *Wageweg*  
*Straat*, bekend onder La. D. No. 121 en  
122; zullende de bewijzen van eigendom  
en koop, conditien, drie dagen vóór- en  
op den verkoopdag, ter visie liggen.

*Paramaribo den 29 September 1831.*

*Paramaribo den 28 September 1831.*

Wordt te **KOOP** aangeboden, het  
**HUIS- en ERF** aan de *Wageweg*  
*Straat*, La. B. No. 105; — nadere infor-  
matie deswegens bij

**H. S. ABENDANON.**

De ondergeteekende brengt ter kennis  
van het publiek, geene Goederen  
voor deszelfs rekening te leveren aan de  
vrije **CHRISTINA VAN SOLLANDER**,  
noch haren zoon **PHILIP HANS GEIJKE-**  
**MA**; zullende in het tegenovergestelde,  
geene betaling daarop geschieden.

*Paramaribo den 23 September 1831.*

**H. SOLLANDER.**

**COBA** van **LABADIE** heeft de eer be-  
kend te maken, dat zij haar **HUIS**  
aan de *Heeren Straat*, op nieuw heeft  
doen inrigten, tot het verhuuren van Ka-  
miers met- of zonder kost; zich bijzonder  
in de gunst van het geëerd publiek aan-  
bevelende, met verzekering van eene al-  
lezins civile en honnête bediening.

*Paramaribo den 28 September 1831.*

**M. VAN DER EELST**

Heeft ontvangen, en biedt te koop:  
**Aardappelen**, **Delfsche Boter**, **Z. M.**  
**en Kom. Kaas**, **Hain**, **Rolpens**, **Brunswij-**  
**ker Worst**, **Sauc. de Bologne**, **ger. Ton-**  
**gen**, **Bloemkool**, **Anchovis**, **Mosterd**, **An-**  
**gurken**, **Azija**, **Liquenren**, **Rodewijn** in  
**oxhoofden**, **Raap- en Patent Olie** in pullen  
en 1/2 aamen, zijde en katoene Parapluïen,  
zijde maans- jongens- en kinder Hoeden,  
Schoenen in soorten, garen- en katoenen  
Sokken, primo qualiteit fles. Kurken,  
enz.; — en in voorraad: witte- en cognac  
Brandewijn, Jenever, Rijn- en Madera-  
wijn, Seltserwater, en vele andere goe-  
deren meer.

## Mengelwerk.

**GEDACHTEN VAN DEN HEER DE PRADT,**  
**OVER HET VERLANGEN DER BEL-**  
**GIERS NAAR EENE VEREEN-**  
**GING MET FRANKRIJK.**

Wat toch is de grondslag van dit verlangen?  
Is het liefde, sympathie der beide volken?  
Of is het een deels nationaal, deels staatkundig  
belang? Volken; zoo wel als individus, rigten  
zich in hunne zaken het liefst naar hun belang;  
eene Platonische liefde bestaat niet meer. Wan-  
neer men dus ziet dat eene natie het zoo ge-  
wichtig besluit neemt, zich met eene andere na-  
tie zamen te smelten, die haar in roem, om-  
vang, rijkdom en andere voordeelen zoo ver te  
boven gaat, dan moet men juist om dit ge-  
wigt, tot de ware bron, waaruit dit voorne-  
men ontstaan is terug pogen te gaan. Het be-  
gin eener omwenteling is het wezenlijkste niet;  
men moet ook hare gevolgen bedenken. Zij  
voormt den overgang uit een' toestand in een' an-

deren, en het komt er nu ap aan, op dat gene  
acht te geven, wat in dezen nieuwen toestand  
te vinden is. België heeft zich in eene omwen-  
teling gestort, maar het moet er zich ook we-  
der uit redden; het heeft met Holland gebroken,  
in de vereeniging was het niet zeer sterk; na  
de afscheiding is het zeer zwak; het had een  
bepaald opperhoofd; thans zoekt het er een;  
het had zijn aandeel aan den Holland'schen ko-  
loniaalhandel: het heeft dien verloren; het had  
den uitvoer naar Holland: hij is afgesneden. Tus-  
schen drie douanen-linien ingesloten, zonder  
aeehandel, gevoelt België thans reeds het aan-  
naderen eener kommervolle toekomst.

Het land heeft de dringende, wezenlijkste  
handelsbehoefte. Het continentaal stelsel, het-  
welk de industrie naar het vaste land verplaatst  
heeft, heeft België met fabrieken bezaaid; ge-  
heel Vlaanderen is met spinnerijen bedekt, die  
met de onzen in Normandije in den Elzas, te  
St. Quentin en elders wedijveren; Verviers en  
het land van Limburg strijden met onze laken-  
fabrieken van Louviers, Sedan en Carcassonne,  
om den voorrang; de stoffen zijn licht, glanzig  
en niet zoo duur als de Fransche producten;  
hetzelfde geldt van het ijzer en leder, hetwelk  
Luik en Luxemburg in overvloed leveren; de  
Belgische bieren, linnens, het vee, enz. zijn  
beier dan de voordeeligste artikelen in Frank-  
rijk. Wat de geheele geschilvraag beslist is dit:  
Frankrijk heeft eene markt van 32 miljoen.

België slechts eene markt van 3 miljoen men-  
schen: in deze getallen is geene verhouding;  
wanneer derhalve eenige politieken of eierzuch-  
tigen van eene liefde tot België droomen, dat  
stoot toch Frankrijk dit land van al zijne ma-  
nufacturen, van zijne kole mijnen, van de voor-  
regten zijns akkerbouws terug. Dwaasheid is  
het aan de liefde der Belgie's te gelooven; onze  
markten beoogen zij. Maar zij mogen ons be-  
minnen of niet, wat kunnen zij van ons aan-  
nemen? — Wij hebben hun niets aan te bieden  
dan wijn en modeartikelen, en dezen zullen  
zij daarom niet meer of niet minder verbruiken.

In 1792 rukten wij België in, toen wij in  
1793 het wederom verlieten, trok het waarlijk  
geen rouwgewaad aan. Van 1794 tot 1814  
hebben wij België bezeten; het heeft het juk  
gedragen, maar toen het brak geene spoor van  
droefheid getoond. Lieden, die door hunne  
verbeelding weggesleept, behagen scheppen in  
romans en tafereelen, moet men laten begaan.  
De Waarheid is dat België ons niet meer be-  
minde dan Duitschland en Spanje; België zeide  
tegen Frankrijk: Neem uwe slagboomen weg,  
anders moet ik bij mijne te enge ruimte in on-  
vruchtbaren overvloed omkomen; maar dit heet  
eigenlijk niet anders dan: Verniel uwe werk-  
plaatsen en uwen landbouw, opdat ik in bloei  
kome. — Thans zegt België: Ik moet sterk zijn,  
om gelukkig te worden, en gelukkig zijn opdat  
ik en Europa de vruchten plukken van mijne  
omwenteling. Toegestaan; maar het moest er niet  
nog bijvoegen: Ik moet al wat mij gelegen komt  
van Holland losscheuren. Of heeft Holland ook geen  
regt om sterk en gelukkig te zijn? zou het ook  
zijn welzijn aan het welzijn van België moe-  
ten opofferen?

Toen Rusland, Frankrijk, Oostenrijk en En-  
geland zich tot groote Mogendheden gevestigd  
hadden; moest het in het belang van Europa  
liggen, den Mogendheden van den tweeden rang  
meer vastigheid te geven; daarom bekwaam  
Pruisen de Rijnprovincien; Sardinië, Genoa;  
en Zweden, Noorwegen; om dezelfde reden  
werd België aan Holland toegevoegd. De  
afscheiding verzwakt en schokt alzoo het  
Europesche stelsel, want het alleenstaande  
België behoort tot geheel geen stelsel. Een  
Belgische Koning geeft der koninklijke waar-  
digheid geen glans; want wat is een Koning  
zonder scepter en zwaard? (Overgen.)

### ZELFSBEHOUD UIT EENS ANDERS ON- VOORZIGTIGHEID.

(Eene ware Anecdote.)

Eene Engelsche Postkoets, naar gewoonte  
met menschen opgevuld, was op den weg  
naar *Jork*. Het gesprek onder de Reizigers liep,  
meerendeels, over struikrovers, en over de  
beste wijze, om zich voor die hoeven te bevee-  
ligen. Teder beroemde zich, in 't bezit te zijn  
van eenige behoedmiddelen, doch welken men  
niet noemde. Eén jong aardig Meisje was de  
gulste en openhartigste van allen.

„Ik draag,” zeide zij, „mijn geheel vermo-  
gen, in een Bankbriefje van tweehonderd Pond  
bestaande, bij mij; dit is ook wel zeker be-  
waard, want ik heb het in mijn schoen tus-  
schen mijn kous en bloote voet geborgen, en  
de roovers moesten met den duivel zelven om-  
gaan, als zij het daar zогten.”

Zij had dit naauwlijks gezegd, of 'er ver-  
schenen werkelijk struikrovers, die den ver-  
drukten Reizigers hunne beursen afvorderden.  
De roovers waren zeer te onvrede met de ge-  
ringe waarde, welke zij in dezelve vonden,

en bedreigden het geheele gezelschap met het  
naauwkeurig doorzoeken van alle hnnne ba-  
gaadje; wanneer zij niet, oogenbliklyk, ten  
minsten eene som van honderd Ponden, daar-  
bij verschaften.

„Die kunnen de Heeren ligt vinden;” schreeuw-  
de een oud Man van agter uit de Koets, zelfs  
nog wel eens zooveel, indien zij die gindsche  
Juffer haar schoen en kous doen uittrekken.”  
De raad werd gevolgd, en het arme Meisje ont-  
ving wegens hare nette voetjes een paar half  
spottende complimenten, welken zij maar al te  
duur met haar Bankbriefje betaalen moest: de  
roovers bedankten voor den gevonden schat en  
den gegeven raad, wenschten den reisigers eene  
gelukkige reis, en gingen hunnen weg.

Naauwlijks waren de roovers buiten het ge-  
zigt, als de onsteldnis der reisigers in woede  
verkeerde. Men kan met geene woorden be-  
schrijven de droefheid van het ongelukkige  
Meisje, en den toorn, waarmede het gansche  
gezelschap op den ouden verrader losging;  
men schold hem voor een booswigt, voor een  
heeler van gestolen goederen, voor een' ouden  
medestander der roovers; men dreigde hem met  
slagen; men wilde hem uit het rijtuig zetten,  
en hem gereglijk aanklagen; in 't kort, hij  
moest alles hooren, wat de gramschap kon voor  
den dag brengen. Hij hoorde, ook, dit alles,  
zeer gelaten, aan; terwijl hij zich maar ééne  
keer ontschuldigde, daarmede, dat men zich-  
zelven de naaste is; en toen de reiskoets ter  
plaats zijner bestemming was aangekomen, ver-  
dween hij, geheel onverwacht, eer men iets  
tegen hem kon ondernemen.

Het arme ongelukkige Meisje had, zoo als te  
denken is, eenen zeer frustlozen nacht; maar,  
hoe onbeschrijflijk was hare verwondering, toen  
zij, des morgens nog zeer vroeg, den volgen-  
den brief ontving.

„Hier, lieve Juffer! zendt U de man; dien  
Gij gister reden hadt, met zooveel afgrijzen te  
beschouwen, het voor hem uitgeschoten geld  
terug, benevens eene dergelijke som voor inte-  
rest, en eene haarspeld, ten minsten van gelijke  
waarde. Dit alles zal, hoop ik, toereikend  
zijn, om uw geleden verdriet te verzagten, ter-  
wijl eenige weinige woorden mijn gehouden ge-  
drag ten uwen aanzien zullen ophelderen.

Ik ben een man, die, na een verblijf van  
tien jaren, uit de *Indiën* terugkeerde. Ik had  
gister voor dertigduizend Pond aan Wisselbrie-  
ven in mijn zak, en die hield ik verloren, toen  
de kaarigheid onzer Reisgenooten het bij de  
roovers tot een doorzoeken wilde laten komen.  
Ik kon onmogelijk verlangen, vooral met le-  
dige handen, naar de *Indiën* terugtekeeren:  
dies zult Gij mij wel willen verschoonen, dat  
ik van uwe openhartigheid gebruik maakte, en  
liever eene maatigt som, ofschoon die mij niet  
toehoorde, wilde opofferen, dan al het mijne  
verliezen. Ik ben daarvoor, ongeacht dit te-  
genwoordige klein geschenk, ten allen tijde  
bereid, om U te dienen.” (Overgenomen.)

### DIKWERF ONTMOETEN WIJ IN DEN UITERSTEN NOOD. EEN VRIEND EN HELPER.

(Anecdote.)

De gereformeerde Predikant K., te Mannheim,  
werd eens bij eenen kranken geroepen, die  
met de dringende armoede te kampen had, en  
bij wien alle, voor den mensch mogelijke, ram-  
pen en ellende, zich schenen vereenigd te heb-  
ben. Koude, naaktheid, honger en de hevigste  
smarten, folterden hem ten gelijke tijde. De  
gevoelige Geestelijke werd op dit gezigt, zoo  
getroffen, dat hij zijne tranen niet konde weêr-  
houden. Hij sprak den lijdenden wel troost,  
en vertrouwen op Gods Voorzienigheid in; maar  
helpen konde hij niet, en verliet, met schreiende  
oogen, dit tooneel der menschelijke ellende.

Op weg, zich aan de treurigste voorstellingen  
overgevende, ontmoette hij den menschlievenden  
Roomschgezinden Heer van LAMBEZ, die zijn  
aanzienlijk vermogen, voor het grootste gedeelte,  
ter verligtinge van den nood, en de smart zij-  
ner lijdende medemenschen, besteedde. Deze  
las de zwaarmoedigste gepeinsen, op het gelaat  
van den Prediker. Hij verzaam naar de oorzaak  
van deszelfs verdriet; en menschenliefde ver-  
dubbelde zijne schreden naar de woning des  
ellendigen. Hij kwam, zag den nood, en bragt  
hulp aan. Hij liet de legerstede zuiveren, zorg-  
de voor voedsel en artsenijen, en kocht bij een'  
Jood, voor zes Louis d'Or, een bed en meub-  
bilen. De Jood, dezelve in de hut des ellen-  
digen brengende, werd, door dit treurige toon-  
neel, zoo getroffen, dat hij drie der ontvaan-  
gen Louis d'Or in de hand des kranken druk-  
te, met deze woorden: „hier, Vriend! ver-  
ligt uwe ellende met deze gift!” Zijn deze  
daaden van eenen Gereformeerden, Roomschen  
en eenen Jood niet een voorsmaak van de gods-  
dienstvereeniging, zooals die in den hemel zal  
zijn, en op de aarde behoorde te verzen?

(Overgenomen.)